

|                                                                                                                                |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| — Allkirjanõudest loobutud                                                                                                     | GR Ελλάδα             |
| — Δεν απαιτείται υπογραφή                                                                                                      | ES Ισπανία            |
| — Signature waived                                                                                                             | FR Γαλλία             |
| — Dispense de signature                                                                                                        | IE Ιρλανδία           |
| — Dispensa dalla firma                                                                                                         | IT Ιταλία             |
| — Derīgs bez paraksta                                                                                                          | CY Κύπρος             |
| — Parašo nereikalaujama                                                                                                        | LV Λετονία            |
| — Aláírás alól mentesítve                                                                                                      | LT Λιθουανία          |
| — Firma mhux mehtieġa                                                                                                          | LU Λουξεμβούργο       |
| — Van ondertekening vrijgesteld                                                                                                | HU Ουγγαρία           |
| — Z pominięciem podpisu                                                                                                        | MT Μάλτα              |
| — Dispensa de assinatura                                                                                                       | NL Κάτω Χώρες         |
| — Podpis sa nevyžaduje                                                                                                         | AT Αυστρία            |
| — Орустitev подpisa»,                                                                                                          | PL Πολωνία            |
| (β) στο Παράρτημα I, Επεξηγήσεις, σημείο 2, πλαίσιο 12, ο κατάλογος των συντομογραφιών αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: | PT Πορτογαλία         |
| «BE Βέλγιο                                                                                                                     | SI Σλοβενία           |
| CZ Τσεχική Δημοκρατία                                                                                                          | SK Σλοβακία           |
| DK Δανία                                                                                                                       | FI Φινλανδία          |
| DE Γερμανία                                                                                                                    | SE Σουηδία            |
| EE Εσθονία                                                                                                                     | GB Ηνωμένο Βασίλειο». |

## 10. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

1. 31975 R 2782: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί παραγωγής και εμπορίας των αυγών προς επώαση και των νεοσσών πουλερικών ορνιθίνος (ΕΕ L 282, 1.11.1975, σ. 100), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31980 R 3485: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3485/80 του Συμβουλίου της 22.12.1980 (ΕΕ L 365, 31.12.1980, σ. 1),

— 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985 σ. 23),

— 31985 R 3791: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3791/85 του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 367, 31.12.1985, σ. 6),

— 31986 R 3494: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3494/86 του Συμβουλίου, της 13.11.1986 (ΕΕ L 323, 18.11.1986, σ. 1),

— 31987 R 3987: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3987/87 της Επιτροπής της 22.12.1987 (ΕΕ L 376, 31.12.1987, σ. 20),

— 31991 R 1057: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1057/91 της Επιτροπής της 26.4.1991 (ΕΕ L 107, 27.4.1991, σ. 11),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της

Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31995 R 2916: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2916/95 της Επιτροπής της 18.12.1995 (ΕΕ L 305, 19.12.1995, σ. 49).

(α) Στο άρθρο 5, παράγραφος 2, προστίθενται τα εξής:

«násadová vejce, haudemunad, inkubējamas olas, kiaušiniai perinimui, keltetdotojās, bajd tat-tifqis, jaja wylęgowe; valilna jajca, násadoné vajcia».

(β) Στην πρώτη πρόταση του άρθρου 6, προστίθενται τα εξής:

«līhnutī, haue, inkubācija, perinimas, keltetēsre, tifqis, do wylęgu, valjenje, liahnutie.»

2. 31977 R 1868: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1868/77 της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 1977, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75 «περί παραγωγής και εμπορίας των αυγών προς επώαση και των νεοσσών πουλερικών ορνιθίνος» (ΕΕ L 209, 17.8.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),

- 31985 R 3759: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3759/85 της Επιτροπής της 23.12.1985 (ΕΕ L 356, 31.12.1985, σ. 64),
- 31987 R 1351: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1351/87 της Επιτροπής της 15.5.1987 (ΕΕ L 127, 16.5.1987, σ. 18),
- 31990 R 2773: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2773/90 της Επιτροπής της 27.9.1990 (ΕΕ L 267, 29.9.1990, σ. 25),
- 31994 R 3239: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3239/94 της Επιτροπής της 21.12.1994 (ΕΕ L 338, 28.12.1994, σ. 48).
- (α) Στο άρθρο 1, παράγραφος 1, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:
- «CZ για την Τσεχική Δημοκρατία»
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:
- «EE για την Εσθονία»
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:
- «CY για την Κύπρο
- LV για τη Λετονία
- LT για τη Λιθουανία»
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:
- «HU για την Ουγγαρία
- MT για τη Μάλτα»
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:
- «PL για την Πολωνία»
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:
- «SI για τη Σλοβενία
- SK για τη Σλοβακία»
- (β) Στο Παράρτημα II, πίνακας, υποσημείωση 1, προστίθενται τα εξής:
- «Τσεχική Δημοκρατία: μία περιφέρεια μόνο,
- Εσθονία: μία περιφέρεια μόνο,
- Κύπρος: μία περιφέρεια μόνο,
- Λετονία: μία περιφέρεια μόνο,
- Λιθουανία: μία περιφέρεια μόνο,
- Ουγγαρία: μία περιφέρεια μόνο,
- Μάλτα: μία περιφέρεια μόνο,
- Πολωνία: μία περιφέρεια μόνο,
- Σλοβενία: μία περιφέρεια μόνο,
- Σλοβακία: μία περιφέρεια μόνο».
3. 31979 R 0357: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 357/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979, περί των στατιστικών ερευνών περί των αμπε-
- λουργικών εκτάσεων (ΕΕ L 54 της 5.3.1979, σ. 124), όπως τροποποιήθηκε από:
- 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών-Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 31980 R 1992: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1992/80 του Συμβουλίου της 22.7.1980 (ΕΕ L 195, 29.7.1980, σ. 10),
- 31981 R 3719: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3719/81 του Συμβουλίου της 21.12.1981 (ΕΕ L 373, 29.12.1981, σ. 5),
- 31985 R 3768: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 362, 31.12.1985, σ. 8),
- 31986 R 0490: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 490/86 του Συμβουλίου της 25.2.1986 (ΕΕ L 54, 1.3.1986, σ. 22),
- 31990 R 3570: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3570/90 του Συμβουλίου της 4.12.1990 (ΕΕ L 353, 17.12.1990, σ. 8),
- 31993 R 3205: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3205/93 του Συμβουλίου της 16.11.1993 (ΕΕ L 289, 24.11.1993, σ. 4),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31998 R 2329: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2329/98 της 22.10.1998 (ΕΕ L 291, 30.10.1998, σ. 2).
- (α) Στο άρθρο 4, παράγραφος 3, μετά από τις λέξεις «για την Ιταλία: οι επαρχίες» παρεμβάλλονται τα εξής:
- «— για την Τσεχική Δημοκρατία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, τη Σλοβενία, τη Σλοβακία: οι περιοχές που απαριθμούνται στο Παράρτημα,».
- (β) Στο Παράρτημα, προστίθενται τα εξής:
- «ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
1. Pražská
  2. Mělnická
  3. Roudnická
  4. Žernosecká
  5. Mostecká
  6. Čáslavská
  7. Brněnská
  8. Bzenecká
  9. Mikulovská
  10. Mutěnická
  11. Velkopavlovická
  12. Znojemská
  13. Strážnická

14. Kyjovská

15. Uherskohradišťská

16. Podluží

## ΟΥΓΓΑΡΙΑ:

1. Alföldi szőlőtermő táj

2. Észak-Dunántúli szőlőtermő táj

3. Dél-Dunántúli szőlőtermő táj

4. Észak-Magyarországi szőlőtermő táj

## ΜΑΛΤΑ:

1. Malta

2. Gozo and Comino

## ΣΛΟΒΕΝΙΑ

1. ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš

2. mariborski vinorodni okoliš

3. radgonsko-kapelski vinorodni okoliš

4. šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš

5. vinorodni okoliš Haloze

6. prekmurski vinorodni okoliš

7. vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice

8. bizeljsko-sremiški vinorodni okoliš

9. vinorodni okoliš Bela krajina

10. vinorodni okoliš Dolenjska

11. koprski vinorodni okoliš

12. vinorodni okoliš Goriška Brda

13. vinorodni okoliš Kras

14. vinorodni okoliš Vipavska dolina

## ΣΛΟΒΑΚΙΑ

1. Malokarpatská vinohradnícka oblasť

2. Južnoslovenská vinohradnícka oblasť

3. Stredoslovenská vinohradnícka oblasť

4. Nitrianska vinohradnícka oblasť

5. Východoslovenská vinohradnícka oblasť

6. Tokajská vinohradnícka oblasť»

4. 31980 L 1119: Οδηγία 80/1119/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1980, περί των στατιστικών καταστάσεων για τις εσωτερικές πλωτές μεταφορές εμπορευμάτων (ΕΕ L 339, 15.12.1980, σ. 30), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

(α) Στο Παράρτημα II, παρεμβάλλονται τα εξής μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και τη Γερμανία:

## «Τσεχική Δημοκρατία

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

## «Λετονία

Latvija

## Λιθουανία

Lietuva»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

## «Ουγγαρία

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

## «Πολωνία

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

Podkarpackie

Podlaskie

Pomorskie

Śląskie

Świętokrzyskie

Warmińsko-mazurskie

Wielkopolskie

Zachodniopomorskie»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβακία

Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko»

(β) Στο Παράρτημα III:

(1) Ο πίνακας «I. Χώρες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας» αντικαθίσταται από τον εξής:

«01. Βέλγιο

02. Τσεχική Δημοκρατία

03. Δανία

04. Γερμανία

05. Εσθονία

06. Ελλάδα

07. Ισπανία

08. Γαλλία

09. Ιρλανδία

10. Ιταλία

11. Κύπρος

12. Λετονία

13. Λιθουανία

14. Λουξεμβούργο

15. Ουγγαρία

16. Μάλτα

17. Κάτω Χώρες

18. Αυστρία

19. Πολωνία

20. Πορτογαλία

21. Σλοβενία

22. Σλοβακία

23. Φινλανδία

24. Σουηδία

25. Ηνωμένο Βασίλειο»

(2) Στο σημείο II, η καταχώριση που αφορά την Ελβετία υπό «II», επαναριθμείται ως 26

(3) Ο πίνακας «IV. Χώρες κρατικού εμπορίου» αντικαθίσταται από τον εξής:

«27. ΚΑΚ

28. Ρουμανία

29. Βουλγαρία

30. Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας»

(4) Οι καταχωρίσεις V, VI και VII επαναριθμούνται ως καταχωρίσεις 31, 32 και 33

(γ) Στο Παράρτημα IV, στους πίνακες 7(A), 7(B), 8(A) και 8(B): ο τίτλος «EYP 15» γίνεται «EYP 25».

(δ) Στο Παράρτημα IV, στους πίνακες 10(A) και 10(B):

— στην αριστερή στήλη, ο τίτλος «EYP 15» γίνεται «EYP 25» και ο πίνακας κάτω από αυτόν τον τίτλο αντικαθίσταται ως εξής:

«Βέλγιο

Τσεχική Δημοκρατία

Δανία

Γερμανία

Εσθονία

Ελλάδα

Ισπανία

Γαλλία

Ιρλανδία

Ιταλία

Κύπρος

Λετονία

Λιθουανία

Λουξεμβούργο

Ουγγαρία

Μάλτα

Κάτω Χώρες

Αυστρία

Πολωνία

Πορτογαλία

Σλοβενία

Σλοβακία

Φινλανδία

Σουηδία

Ηνωμένο Βασίλειο»

— Ο πίνακας των χωρών κρατικού εμπορίου αντικαθίσταται ως εξής:

«KAK

Ρουμανία

Βουλγαρία

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας».

5. 31980 L 1177: Οδηγία 80/1177/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 1980, περί των στατιστικών καταστάσεων για τις σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων στο πλαίσιο περιφερειακών στατιστικών (ΕΕ L 350, 23.12.1980, σ. 23), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

(α) Στο άρθρο 1, παράγραφος 2, στοιχείο α), μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«ČD: České dráhy»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«ER: Eesti Raudtee

E: Edelaraudtee»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«LDz: Latvijas Dzelzceļš

LG: Lietuvos geležinkeliai»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«MÁV Rt.: Magyar Államvasutak Részvénytársaság

GySEV Rt.: Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Részvénytársaság»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«PKP: Polskie Koleje Państwowe»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«SŽ: Slovenske železnice

ŽSSR: Železnice Slovenskej republiky

ŽSSK: Železničná spoločnosť, a. s.»

(β) Στο Παράρτημα II, παρεμβάλλονται τα εξής μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία:

«Τσεχική Δημοκρατία

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία

Eesti»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Λετονία

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Λιθουανία

Lietuva»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie  
Mazowieckie  
Opolskie  
Podkarpackie  
Podlaskie  
Pomorskie  
Śląskie  
Świętokrzyskie  
Warmińsko-mazurskie  
Wielkopolskie  
Zachodniopomorskie»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία

Slovenija

Σλοβακία

Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko»

(γ) Στο Παράρτημα III,

1. Ο πίνακας «Ι. Ευρωπαϊκές Κοινότητες» αντικαθίσταται από τον εξής:

«01. Βέλγιο

02. Τσεχική Δημοκρατία

03. Δανία

04. Γερμανία

05. Εσθονία

06. Ελλάδα

07. Ισπανία

08. Γαλλία

09. Ιρλανδία

10. Ιταλία

11. Κύπρος

12. Λετονία

13. Λιθουανία

14. Λουξεμβούργο

15. Ουγγαρία

16. Μάλτα

17. Κάτω Χώρες

18. Αυστρία

19. Πολωνία

20. Πορτογαλία

21. Σλοβενία

22. Σλοβακία

23. Φινλανδία

24. Σουηδία

25. Ηνωμένο Βασίλειο»

2. Ο πίνακας «Τρίτες χώρες» αντικαθίσταται από τον εξής:

«26. Ελβετία

27. Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας

28. Τουρκία

29. Νορβηγία

30. ΚΑΚ

31. Ρουμανία

32. Βουλγαρία

33. Χώρες της Εγγύς και Μέσης Ανατολής

34. Άλλες χώρες.»

6. 31990 R 0837: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 837/90 του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 1990, για τα στατιστικά στοιχεία που πρέπει να παρέχουν τα κράτη μέλη σχετικά με την παραγωγή σιτηρών (ΕΕ L 88, 3.4.1990, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31990 R 3570: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3570/90 του Συμβουλίου της 4.12.1990 (ΕΕ L 353, 17.12.1990, σ. 8),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31995 R 2197: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2197/95 της Επιτροπής της 18.9.1995 (ΕΕ L 221, 19.9.1995, σ. 2).

Στον πίνακα του Παραρτήματος III, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«Česká republika kraje – NUTS 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Eesti —»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος —

Latvija NUTS 3 περιοχές

Lietuva NUTS 3 επαρχίες»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Magyarország tervezési-statisztikai régiók

Malta NUTS 2»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Polska 16 voivodships (NUTS 2)»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Slovenija NUTS 2

Slovensko NUTS 2».

7. 31991 D 0450: Απόφαση 91/450/ΕΟΚ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 1991, περί ορισμού της επικρατείας των κρατών μελών στο πλαίσιο της εφαρμογής του άρθρου 1 της οδηγίας 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, για την εναρμόνιση του καθορισμού του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος σε αγοραίες τιμές (ΕΕ L 240, 29.8.1991, σ. 36).

Στο Παράρτημα, παρεμβάλλονται τα εξής:

(α) Μεταξύ του κειμένου για το Βέλγιο και του κειμένου για τη Δανία:

«Η οικονομική επικράτεια της Τσεχικής Δημοκρατίας περιλαμβάνει:

— την επικράτεια της Τσεχικής Δημοκρατίας,

— τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,

— τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,

— τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,

— τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας, όπως ορίστηκε στα προηγούμενα εδάφια.»

(β) Μεταξύ του κειμένου για τη Γερμανία και του κειμένου για την Ελλάδα:

«Η οικονομική επικράτεια της Δημοκρατίας της Εσθονίας περιλαμβάνει:

— την επικράτεια της Δημοκρατίας της Εσθονίας,

— τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,

— τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,

— τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,

— τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίστηκε στα προηγούμενα εδάφια.»

(γ) Μεταξύ του κειμένου για την Ιταλία και του κειμένου για το Λουξεμβούργο:

«Η οικονομική επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας περιλαμβάνει:

— την επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας,

— τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,

— τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,

— τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,

— τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίστηκε στα προηγούμενα εδάφια.

Η οικονομική επικράτεια της Δημοκρατίας της Λετονίας περιλαμβάνει:

— την επικράτεια της Δημοκρατίας της Λετονίας,

- τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,
  - τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.)) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,
  - τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,
  - τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίσθηκε στα προηγούμενα εδάφια.
- Η οικονομική επικράτεια της Δημοκρατίας της Λιθουανίας περιλαμβάνει:
- την επικράτεια της Δημοκρατίας της Λιθουανίας,
  - τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,
  - τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.)) — για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,
  - τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,
  - τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίσθηκε στα προηγούμενα εδάφια.»
- (δ) Μεταξύ του κειμένου για το Λουξεμβούργο και του κειμένου για τις Κάτω Χώρες:
- «Η οικονομική επικράτεια της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας περιλαμβάνει:
- την επικράτεια της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας,
  - τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,
  - τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.)) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,
  - τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,
  - τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίσθηκε στα προηγούμενα εδάφια.»
- (ε) Μεταξύ του κειμένου για την Αυστρία και του κειμένου για την Πορτογαλία:
- «Η οικονομική επικράτεια της Δημοκρατίας της Πολωνίας περιλαμβάνει:
- την επικράτεια της Δημοκρατίας της Πολωνίας,
  - τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,
  - τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.)) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,
  - τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,
  - τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίσθηκε στα προηγούμενα εδάφια.»



- τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,
- τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,
- τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίστηκε στα προηγούμενα εδάφια.»
- (ζ) Μεταξύ του κειμένου για την Πορτογαλία και του κειμένου για τη Φινλανδία:
- «Η οικονομική επικράτεια της Δημοκρατίας της Σλοβενίας περιλαμβάνει:
- την επικράτεια της Δημοκρατίας της Σλοβενίας,
- τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,
- τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,
- τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,
- τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίστηκε στα προηγούμενα εδάφια.
- Η οικονομική επικράτεια της Σλοβακικής Δημοκρατίας περιλαμβάνει:
- την επικράτεια της Σλοβακικής Δημοκρατίας,
- τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που προεκτείνεται σε διεθνή ύδατα, όπου η χώρα έχει αποκλειστικά δικαιώματα,
- τους εδαφικούς θύλακες έξω από τη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή γεωγραφικές περιοχές που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες, από κυβερνητικούς φορείς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.) για όλες τις συναλλαγές εκτός από εκείνες που αφορούν την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της αγοράς,
- τους εδαφικούς θύλακες μέσα στη γεωγραφική επικράτεια (δηλαδή τα τμήματα της γεωγραφικής επικράτειας της χώρας τα οποία χρησιμοποιούνται από κυβερνητικούς φορείς άλλων χωρών, από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από διεθνείς οργανισμούς σύμφωνα με διεθνείς συμβάσεις ή διακρατικές συμφωνίες) μόνο όσον αφορά συναλλαγές σχετικές με την κυριότητα του εδάφους που αποτελεί το θύλακα και των κτιρίων που υπάρχουν στο έδαφος αυτό κατά το χρόνο της πώλησης,
- τα κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου, κ.λπ., σε διεθνή ύδατα έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, την εκμετάλλευση των οποίων έχουν μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας όπως ορίστηκε στα προηγούμενα εδάφια.»
8. 31993 R 0959: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 959/93 του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, σχετικά με τις στατιστικές πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τα κράτη μέλη σχετικά με άλλα φυτικά προϊόντα εκτός από τα σιτηρά (ΕΕ L 98, 24.4.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).
- 31995 R 2197: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2197/95 της Επιτροπής της 18.9.1995 (ΕΕ L 221, 19.9.1995, σ. 2).
- (α) Στο Παράρτημα VI, παρεμβάλλονται τα εξής μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία:
- |                                                                         |                               |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| «Česká republika                                                        | kraje – NUTS 3»               |
| και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:         |                               |
| «Eesti                                                                  | NUTS 2»                       |
| και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:     |                               |
| «Κύπρος                                                                 | —                             |
| Latvija                                                                 | NUTS 3                        |
| Lietuva                                                                 | NUTS 3»                       |
| και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες: |                               |
| «Magyarország                                                           | tervezési-statisztikai régiók |
| Malta                                                                   | NUTS 2»                       |
| και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:     |                               |
| «Polska                                                                 | NUTS 2»                       |
| και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:    |                               |
| «Slovenija                                                              | NUTS 2                        |
| Slovensko                                                               | NUTS 2».                      |

(β) Στο Παράρτημα VIII, παρεμβάλλονται τα εξής μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία:

«

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| CZ | • | • | m | m | - | - | m | • | • | •  | •  | m  | •  | •  | •  | •  | •  | -  | •  | -  | -  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | m  | m  | •  |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| EE | • | • | - | • | - | - | m | • | • | m  | m  | m  | •  | •  | -  | -  | •  | -  | -  | -  | -  | -  | m  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | m  | •  | •  |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| CY | m | - | m | m | m | - | m | • | • | -  | -  | m  | m  | -  | -  | -  | -  | -  | m  | -  | m  | -  | m  | •  | •  | -  | •  | m  | •  | m  | m  | •  |

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| LV | • | • | - | • | • | • | • | • | • | •  | •  | •  | •  | •  | -  | -  | •  | -  | -  | -  | -  | -  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  |

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| LT | • | m | m | m | m | m | m | • | • | •  | •  | m  | •  | •  | -  | -  | •  | -  | m  | -  | -  | -  | m  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | m  | m  | •  |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| HU | • | • | m | m | m | m | m | • | • | •  | m  | m  | •  | •  | •  | •  | m  | -  | •  | m  | •  | m  | m  | •  | •  | •  | -  | •  | •  | m  | •  | •  |

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| MT | m | - | - | m | - | - | - | • | • | -  | -  | •  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | •  | •  | -  | -  | -  | •  | •  | -  | -  |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| PL | • | • | • | • | • | • | m | • | • | •  | •  | •  | •  | •  | m  | m  | •  | -  | •  | m  | •  | m  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | •  |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για την Φινλανδία:

«

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| SI | m | m | - | - | - | - | - | • | • | •  | •  | •  | •  | •  | m  | m  | -  | -  | •  | -  | -  | •  | m  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | m  | m  | m  |

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| SK | • | • | m | m | - | - | m | • | • | •  | •  | -  | •  | •  | •  | •  | m  | -  | m  | -  | m  | m  | m  | •  | •  | •  | •  | •  | •  | m  | m  | m  |

».

9. 31993 R 2018: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2018/93 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1993, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις αλιεύσεις και την αλιευτική δραστηριότητα των κρατών μελών που αλιεύουν στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό (ΕΕ L 186, 28.7.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 32001 R 1636: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1636/2001 της Επιτροπής της 23.7.2001 (ΕΕ L 222, 17.8.2001, σ. 1).

Στο Παράρτημα V, σημείο ε) προστίθενται τα εξής:

|           |       |
|-----------|-------|
| «Εσθονία  | EST   |
| Κύπρος    | CYP   |
| Λετονία   | LVA   |
| Λιθουανία | LTU   |
| Μάλτα     | MLT   |
| Πολωνία   | POL   |
| Σλοβενία  | SVN». |

10. 31994 D 0432: Απόφαση 94/432/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής της οδηγίας 93/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές έρευνες στον τομέα του ζωικού κεφαλαίου χοίρων και της παραγωγής χοίρων (ΕΕ L 179, 13.7.1994, σ. 22), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31995 D 0380: Απόφαση 95/380/ΕΚ της Επιτροπής της 18.9.1995 (ΕΕ L 228, 23.9.1995, σ. 25),

— 31999 D 0047: Απόφαση 1999/47/ΕΚ της Επιτροπής της 8.1.1999 (ΕΕ L 15, 20.1.1999, σ. 10),

— 31999 D 0547: Απόφαση 1999/547/ΕΚ της Επιτροπής της 14.7.1999 (ΕΕ L 209, 7.8.1999, σ. 33).

(α) Στο Παράρτημα I, παρεμβάλλονται τα εξής μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία:

«Τσεχική Δημοκρατία: NUTS 2, 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία: NUTS 2, 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος: —

Λετονία: NUTS 2, 3

Λιθουανία: NUTS 2, 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία: tervezési-statisztikai régiók

Μάλτα: NUTS 2, 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία: περιοχές NUTS 2»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία: NUTS 2

Σλοβακία: NUTS 2»

(β) Στο Παράρτημα II, πίνακας, υποσημείωση β), προστίθενται τα εξής:

«, SI».

11. 31994 D 0433: Απόφαση 94/433/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής της οδηγίας 93/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές έρευνες στον τομέα του ζωικού κεφαλαίου βοοειδών και της παραγωγής βοοειδών και για την τροποποίηση της εν λόγω οδηγίας (ΕΕ L 179, 13.7.1994, σ. 27), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31995 D 0380: Απόφαση 95/380/ΕΚ της Επιτροπής της 18.9.1995 (ΕΕ L 228, 23.9.1995, σ. 25),

— 31999 D 0047: Απόφαση 1999/47/ΕΚ της Επιτροπής της 8.1.1999 (ΕΕ L 15, 20.1.1999, σ. 10),

— 31999 D 0547: Απόφαση 1999/547/ΕΚ της Επιτροπής της 14.7.1999 (ΕΕ L 209, 7.8.1999, σ. 33).

(α) Στο Παράρτημα II, παρεμβάλλονται τα εξής μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία:

«Τσεχική Δημοκρατία: NUTS 2, 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία: NUTS 2, 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος: —

Λετονία: NUTS 2, 3

Λιθουανία: NUTS 2, 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία: tervezési-statisztikai régiók

Μάλτα: NUTS 2, 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία: περιοχές NUTS 2»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία: NUTS 2

Σλοβακία: NUTS-2».

(β) Στο Παράρτημα III, πίνακας υποσημειώσεις β) και γ) προστίθενται τα εξής:

«, SI».

12. 31994 D 0434: Απόφαση 94/434/EK της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής της οδηγίας 93/25/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές έρευνες στον τομέα του ζωικού κεφαλαίου αιγοπροβάτων και της παραγωγής αιγοπροβάτων (ΕΕ L 179, 13.7.1994, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31995 D 0380: Απόφαση 95/380/EK της Επιτροπής της 18.9.1995 (ΕΕ L 228, 23.9.1995, σ. 25),

— 31999 D 0047: Απόφαση 1999/47/EK της Επιτροπής της 8.1.1999 (ΕΕ L 15, 20.1.1999, σ. 10).

(α) Στο Παράρτημα II, παρεμβάλλονται τα εξής μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία:

«Τσεχική Δημοκρατία: περιοχές σύμφωνα με το NUTS 2 και 3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία: —»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος: —

Λετονία: περιοχές NUTS 3:

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Λιθουανία: —»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία: — για τα προβατοειδή: tervezési- statisztikai-régiók

— για τα αιγοειδή: —

Μάλτα: περιοχές σύμφωνα με το NUTS 3:

Malta

Gozo και Comino»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία: Voivodships:

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

Podkarpackie

Podlaskie

Pomorskie

Śląskie

Świętokrzyskie

Warmińsko-mazurskie

Wielkopolskie

Zachodniopomorskie»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία: —

Σλοβακία: Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko».

(β) Στο Παράρτημα III, προστίθενται τα εξής στις υποσημειώσεις α), β) και γ) του Πίνακα 1:

«, SI».

(γ) Στο Παράρτημα III, προστίθενται τα εξής στην υποσημείωση α) του Πίνακα 2:

«, SI».

13. 31995 L 0057: Οδηγία 95/57/EK του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1995, σχετικά με τη συλλογή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του τουρισμού (ΕΕ L 291, 6.12.1995, σ. 32).

Στο Παράρτημα, ο κατάλογος «ΣΥΝΟΛΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ» στην «ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΣΕ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΖΩΝΕΣ» αντικαθίσταται από τον εξής:

«ΣΥΝΟΛΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (25)

Βέλγιο

Τσεχική Δημοκρατία

Δανία

Γερμανία

Εσθονία

Ελλάδα

Ισπανία

Γαλλία

Ιρλανδία

Ιταλία

|              |                                                                                             |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Κύπρος       | Σλοβακία                                                                                    |
| Λετονία      | Φινλανδία                                                                                   |
| Λιθουανία    | Σουηδία                                                                                     |
| Λουξεμβούργο | Ηνωμένο Βασίλειο»                                                                           |
| Ουγγαρία     |                                                                                             |
| Μάλτα        |                                                                                             |
| Κάτω Χώρες   | και ο κατάλογος «ΣΥΝΟΛΟ ΑΛΛΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΧΩΡΩΝ (εξαιρουμένων των χωρών ΕΖΕΣ)» από τον εξής: |
| Αυστρία      |                                                                                             |
| Πολωνία      | «ΣΥΝΟΛΟ ΑΛΛΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΧΩΡΩΝ (εξαιρουμένων των χωρών ΕΖΕΣ) εκ των οποίων:                 |
| Πορτογαλία   |                                                                                             |
| Σλοβενία     | Τουρκία».                                                                                   |

14. 31998 D 0385: Απόφαση 98/385/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Μαΐου 1998, περί των λεπτομερειών εφαρμογής της οδηγίας 95/64/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών (ΕΕ L 174, 18.6.1998, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32000 D 0363: Απόφαση 2000/363/ΕΚ της Επιτροπής της 28.4.2000 (ΕΕ L 132, 5.6.2000, σ. 1).

Στο Παράρτημα II, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«

| CTRY | MCA  | MODIFIC. | PORT NAME  | LOCODE | NAT. STAT. GROUP | STATISTICAL PORT | NATIONAL CODE |
|------|------|----------|------------|--------|------------------|------------------|---------------|
| EE   | 0530 | X        | Kunda      | EEKUN  |                  | X                |               |
| EE   | 0530 | X        | Miiduranna | EEMID  |                  | X                |               |
| EE   | 0530 | X        | Pärnu      | EEPAR  |                  | X                |               |
| EE   | 0530 | X        | Tallinn    | EETLL  |                  | X                |               |
| EE   | 0530 | X        | Vene-Balti | EEVEB  |                  | X                |               |
|      |      |          | 5          | 5      | 0                | 5                |               |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για τις Κάτω Χώρες:

«

| CTRY | MCA  | MODIFIC. | PORT NAME                                              | LOCODE | NAT. STAT. GROUP | STATISTICAL PORT | NATIONAL CODE |
|------|------|----------|--------------------------------------------------------|--------|------------------|------------------|---------------|
| CY   | 6000 | X        | (Λάρνακα) Larnaka                                      | CYLCA  |                  |                  |               |
| CY   | 6000 | X        | (Σταθμός Πετρελαιοειδών Λάρνακας) Larnaka Oil Terminal | CYOIM  |                  | X                |               |
| CY   | 6000 | X        | (Λατσί) Latsi                                          | CYLAT  |                  |                  |               |
| CY   | 6000 | X        | (Λεμεσός) Lemesos                                      | CYLMS  |                  | X                |               |
| CY   | 6000 | X        | (Μονή) Moni Anchorage                                  | CYMOI  |                  |                  |               |

| CTRY | MCA  | MODIFIC. | PORT NAME           | LOCODE | NAT. STAT. GROUP | STATISTICAL PORT | NATIONAL CODE |
|------|------|----------|---------------------|--------|------------------|------------------|---------------|
| CY   | 6000 | X        | (Πάφος) Pafos       | CYPFO  |                  |                  |               |
| CY   | 6000 | X        | (Βασιλικό) Vasiliko | CYVAS  |                  | X                |               |
| CY   | 6000 | X        | (Ζύγι) Zygi         | CYZYY  |                  |                  |               |
|      |      |          | 8                   | 8      | 0                | 3                |               |

| CTRY | MCA  | MODIFIC. | PORT NAME                         | LOCODE | NAT. STAT. GROUP | STATISTICAL PORT | NATIONAL CODE |
|------|------|----------|-----------------------------------|--------|------------------|------------------|---------------|
| LV   | 0540 | X        | Rīga                              | LVRIX  |                  | X                |               |
| LV   | 0540 | X        | Venstpils                         | LVVNT  |                  | X                |               |
| LV   | 0540 | X        | Liepāja                           | LVLPX  |                  | X                |               |
|      |      |          | 3                                 | 3      | 0                | 3                |               |
| LT   | 0550 | X        | Klaipėdos valstybinis jūrų uostas | LTKLJ  |                  | X                |               |
|      |      |          | 1                                 | 1      | 0                | 1                |               |

| CTRY | MCA  | MODIFIC. | PORT NAME  | LOCODE | NAT. STAT. GROUP | STATISTICAL PORT | NATIONAL CODE |
|------|------|----------|------------|--------|------------------|------------------|---------------|
| MT   | 0460 | X        | Valletta   | MTVAL  | X                | X                | X             |
| MT   | 0460 | X        | Marsaxlokk | MTMAR  | X                | X                | X             |
|      |      |          | 2          | 2      | 2                | 2                |               |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τις Κάτω Χώρες και για την Πορτογαλία:

«

| CTRY | MCA  | MODIFIC. | PORT NAME      | LOCODE | NAT. STAT. GROUP | STATISTICAL PORT | NATIONAL CODE |
|------|------|----------|----------------|--------|------------------|------------------|---------------|
| PL   | 0600 | X        | Darłowo        | PLDAR  |                  | X                |               |
| PL   | 0600 | X        | Elbląg         | PLELB  |                  | X                |               |
| PL   | 0600 | X        | Gdańsk         | PLGDN  |                  | X                |               |
| PL   | 0600 | X        | Gdynia         | PLGDY  |                  | X                |               |
| PL   | 0600 | X        | Kołobrzeg      | PLKOL  |                  | X                |               |
| PL   | 0600 | X        | Szczecin       | PLSZZ  |                  | X                |               |
| PL   | 0600 | X        | Świnoujście    | PLSWI  |                  | X                |               |
| PL   | 0600 | X        | Ustka          | PLUST  |                  | X                |               |
| PL   |      | X        | Other – Poland | PL888  |                  |                  |               |
|      |      |          | 8              | 8      | 0                | 8                |               |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για το Ηνωμένο Βασίλειο:

«

| CTRY | MCA  | MODIFIC. | PORT NAME | LOCODE | NAT. STAT. GROUP | STATISTICAL PORT | NATIONAL CODE |
|------|------|----------|-----------|--------|------------------|------------------|---------------|
| SI   | 0910 | X        | Koper     | SIKOP  | X                | X                | 1             |
| SI   | 0910 | X        | Izola     | SIIZO  | X                | X                | 2             |
| SI   | 0910 | X        | Piran     | SIPIR  | X                | X                | 3             |
|      |      |          | 3         | 3      | 3                | 3                |               |

».

15. 31998 R 1172 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1172/98 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1998, σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές των οδικών μεταφορών εμπορευμάτων (ΕΕ L 163, 6.6.1998, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31999 R 2691: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2691/1999 της Επιτροπής, της 17.12.1999 (ΕΕ L 326, 18.12.1999, σ. 39).

(α) Στο Παράρτημα Ζ, σημείο α), ο πίνακας των κωδικών κρατών αντικαθίσταται από τον εξής:

| «Ονομασία χώρας    | Κωδικός |
|--------------------|---------|
| Βέλγιο             | BE      |
| Τσεχική Δημοκρατία | CZ      |
| Δανία              | DK      |
| Γερμανία           | DE      |
| Εσθονία            | EE      |
| Ελλάδα             | GR      |
| Ισπανία            | ES      |
| Γαλλία             | FR      |
| Ιρλανδία           | IE      |
| Ιταλία             | IT      |
| Κύπρος             | CY      |
| Λετονία            | LV      |
| Λιθουανία          | LT      |
| Λουξεμβούργο       | LU      |
| Ουγγαρία           | HU      |
| Μάλτα              | MT      |
| Κάτω Χώρες         | NL      |
| Αυστρία            | AT      |
| Πολωνία            | PL      |
| Πορτογαλία         | PT      |
| Σλοβενία           | SI      |
| Σλοβακία           | SK      |
| Φινλανδία          | FI      |
| Σουηδία            | SE      |
| Ηνωμένο Βασίλειο   | UK»     |

(β) Στο Παράρτημα Ζ, σημείο β), διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις από τον πίνακα των κωδικών χωρών:

|                     |      |
|---------------------|------|
| «Κύπρος             | CY»  |
| «Τσεχική Δημοκρατία | CZ»  |
| «Εσθονία            | EE»  |
| «Ουγγαρία           | HU»  |
| «Λιθουανία          | LT»  |
| «Λετονία            | LV»  |
| «Μάλτα              | MT»  |
| «Πολωνία            | PL»  |
| «Σλοβενία           | SI»  |
| «Σλοβακία           | SK». |

16. 31998 R 2702: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/98 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με τις τεχνικές διαδικασίες για τη διαβίβαση των στατιστικών διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΕΕ L 344, 18.12.1998, σ. 102), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32002 R 1614: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1614/2002 της Επιτροπής της 6.9.2002 (ΕΕ L 244, 12.9.2002, σ. 7).

Στο Παράρτημα, ο πίνακας του σημείου 3.2 αντικαθίσταται από τον εξής:

| «Χώρα              | Κωδικός |
|--------------------|---------|
| Βέλγιο             | BE      |
| Τσεχική Δημοκρατία | CZ      |
| Δανία              | DK      |
| Γερμανία           | DE      |
| Εσθονία            | EE      |
| Ελλάδα             | GR      |
| Ισπανία            | ES      |
| Γαλλία             | FR      |
| Ιρλανδία           | IE      |
| Ιταλία             | IT      |
| Κύπρος             | CY      |
| Λετονία            | LV      |

|                  |     |
|------------------|-----|
| Λιθουανία        | LT  |
| Λουξεμβούργο     | LU  |
| Ουγγαρία         | HU  |
| Μάλτα            | MT  |
| Κάτω Χώρες       | NL  |
| Αυστρία          | AT  |
| Πολωνία          | PL  |
| Πορτογαλία       | PT  |
| Σλοβενία         | SI  |
| Σλοβακία         | SK  |
| Φινλανδία        | FI  |
| Σουηδία          | SE  |
| Ηνωμένο Βασίλειο | UK  |
| Ισλανδία         | IS  |
| Λιχτενστάιν      | LI  |
| Νορβηγία         | NO  |
| Ελβετία          | CH» |

|                  |     |
|------------------|-----|
| Πολωνία          | PL  |
| Πορτογαλία       | PT  |
| Σλοβενία         | SI  |
| Σλοβακία         | SK  |
| Φινλανδία        | FI  |
| Σουηδία          | SE  |
| Ηνωμένο Βασίλειο | UK  |
| Ισλανδία         | IS  |
| Λιχτενστάιν      | LI  |
| Νορβηγία         | NO  |
| Ελβετία          | CH» |

17. 31999 R 1227: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1227/1999 της Επιτροπής, της 28ης Μαΐου 1999, σχετικά με την τεχνική μορφή διαβίβασης των στατιστικών ασφαλιστικών υπηρεσιών (ΕΕ L 154, 19.6.1999, σ. 75).

(α) Στο Παράρτημα, ο πίνακας του σημείου 3.3 αντικαθίσταται από τον εξής:

| «Ονομασία χώρας    | Κωδικός |
|--------------------|---------|
| Βέλγιο             | BE      |
| Τσεχική Δημοκρατία | CZ      |
| Δανία              | DK      |
| Γερμανία           | DE      |
| Εσθονία            | EE      |
| Ελλάδα             | GR      |
| Ισπανία            | ES      |
| Γαλλία             | FR      |
| Ιρλανδία           | IE      |
| Ιταλία             | IT      |
| Κύπρος             | CY      |
| Λετονία            | LV      |
| Λιθουανία          | LT      |
| Λουξεμβούργο       | LU      |
| Ουγγαρία           | HU      |
| Μάλτα              | MT      |
| Κάτω Χώρες         | NL      |
| Αυστρία            | AT      |

(β) Στον πίνακα του σημείου 3.11 του Παραρτήματος, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

|                  |      |
|------------------|------|
| «Česká republika | CZE» |
|------------------|------|

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

|        |      |
|--------|------|
| «Eesti | EST» |
|--------|------|

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

|         |      |
|---------|------|
| «Κύπρος | CYP  |
| Latvija | LVA  |
| Lietuva | LTU» |

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

|               |      |
|---------------|------|
| «Magyarország | HUN  |
| Malta         | MLT» |

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

|         |      |
|---------|------|
| «Polska | POL» |
|---------|------|

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

|            |       |
|------------|-------|
| «Slovenija | SVN   |
| Slovensko  | SVK». |

18. 31999 R 1228: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1228/1999 της Επιτροπής, της 28ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις σειρές δεδομένων που πρέπει να δημιουργηθούν για τις στατιστικές ασφαλιστικών υπηρεσιών (ΕΕ L 154, 19.6.1999, σ. 91).



Στο Παράρτημα, το τμήμα του πίνακα υπό τον τίτλο «Σειρά 5ΣΤ», όπου περιγράφεται η γεωγραφική κατανομή, αντικαθίσταται ως εξής:

| Γεωγραφική κατανομή ανά κράτος μέλος |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| «Γεωγραφική κατανομή                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Belgique/België</li> <li>2. Česká republika</li> <li>3. Danmark</li> <li>4. Deutschland</li> <li>5. Eesti</li> <li>6. Ελλάδα</li> <li>7. España</li> <li>8. France</li> <li>9. Ireland</li> <li>10. Italia</li> <li>11. Κύπρος</li> <li>12. Latvija</li> <li>13. Lietuva</li> <li>14. Luxembourg</li> <li>15. Magyarország</li> <li>16. Malta</li> <li>17. Nederland</li> <li>18. Österreich</li> <li>19. Polska</li> <li>20. Portugal</li> <li>21. Slovenija</li> <li>22. Slovensko</li> <li>23. Suomi/Finland</li> <li>24. Sverige</li> <li>25. United Kingdom</li> <li>26. Island</li> <li>27. Liechtenstein</li> <li>28. Norge</li> <li>29. Schweiz/Suisse/Svizzera».</li> </ol> |

19. 32000 D 0115: Απόφαση 2000/115/ΕΚ της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 1999, σχετικά με τους ορισμούς των χαρακτηριστικών, τον κατάλογο των γεωργικών προϊόντων, τις εξαιρέσεις και τις περιφέρειες και περιοχές όσον αφορά τις έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων (ΕΕ L 38, 12.2.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32002 R 1444: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1444/2002 της Επιτροπής της 24.7.2002 (ΕΕ L 216, 12.8.2002, σ. 1).

(α) Στο Παράρτημα I, τμήμα Λ «Εργατικό δυναμικό της γεωργικής εκμετάλλευσης», στο τμήμα που φέρει τον τίτλο «Εργατικό δυναμικό της γεωργικής εκμετάλλευσης», στον πίνακα με τίτλο «Ηλικία ολοκλήρωσης της υποχρεωτικής εκπαίδευσης στα κράτη μέλη», προστίθενται τα εξής:

|                     |          |
|---------------------|----------|
| «Τσεχική Δημοκρατία | 15 ετών  |
| Εσθονία             | 17 ετών  |
| Κύπρος              | 15 ετών  |
| Λετονία             | 18 ετών  |
| Λιθουανία           | 16 ετών  |
| Ουγγαρία            | 16 ετών  |
| Μάλτα               | 16 ετών  |
| Πολωνία             | 18 ετών  |
| Σλοβενία            | 15 ετών  |
| Σλοβακία            | 16 ετών» |

(β) Στο Παράρτημα IV, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, προστίθενται τα εξής:

«ČESKÁ REPUBLIKA

| Περιφέρεια    | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας      | Κωδικοί NUTS |
|---------------|--------------|----------------------|--------------|
| Praha         | CZ01         | H1. m. Praha         | CZ01         |
| Střední Čechy | CZ02         | Středočeský kraj     | CZ020        |
| Jihozápad     | CZ03         | Jihočeský kraj       | CZ031        |
|               |              | Plzeňský kraj        | CZ032        |
| Severozápad   | CZ04         | Karlovarský kraj     | CZ041        |
|               |              | Ústecký kraj         | CZ042        |
| Severovýchod  | CZ05         | Liberecký kraj       | CZ051        |
|               |              | Královéhradecký kraj | CZ052        |
|               |              | Pardubický kraj      | CZ053        |

| Περιφέρεια      | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας      | Κωδικοί NUTS |
|-----------------|--------------|----------------------|--------------|
| Jihovýchod      | CZ06         | Vysočina             | CZ061        |
|                 |              | Jihomoravský kraj    | CZ062        |
| Střední Morava  | CZ07         | Olomoucký kraj       | CZ071        |
|                 |              | Zlínský kraj         | CZ072        |
| Moravskoslezsko | CZ08         | Moravskoslezský kraj | CZ080        |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

## «EESTI

| Περιφέρεια | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας | Κωδικοί NUTS |
|------------|--------------|-----------------|--------------|
| Eesti      | EE           | Põhja-Eesti     | EE001        |
|            |              | Lääne-Eesti     | EE004        |
|            |              | Kesk-Eesti      | EE006        |
|            |              | Kirde-Eesti     | EE007        |
|            |              | Lõuna-Eesti     | EE008        |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

## «ΚΥΠΡΟΣ

| Περιφέρεια | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας | Κωδικοί NUTS |
|------------|--------------|-----------------|--------------|
| Κύπρος     | CY           | Κύπρος          | CY           |

## LATVIJA

| Περιφέρεια | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας | Κωδικοί NUTS |
|------------|--------------|-----------------|--------------|
| Latvija    | LV           | Rīga            | LV001        |
|            |              | Vidzeme         | LV002        |
|            |              | Kurzeme         | LV003        |
|            |              | Zemgale         | LV004        |
|            |              | Latgale         | LV005        |

## LIETUVA

| Περιφέρεια | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας | Κωδικοί NUTS |
|------------|--------------|-----------------|--------------|
| Lietuva    | LT           | Alytaus         | LT001        |
|            |              | Kauno           | LT002        |
|            |              | Klaipėdos       | LT003        |
|            |              | Marijampolės    | LT004        |
|            |              | Panevėžis       | LT005        |
|            |              | Šiaulių         | LT006        |
|            |              | Tauragės        | LT007        |
|            |              | Telšiai         | LT008        |
|            |              | Utenos          | LT009        |
|            |              | Vilniaus        | LT00A        |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

## «MAGYARORSZÁG

| Περιφέρεια         | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας        | Κωδικοί NUTS |
|--------------------|--------------|------------------------|--------------|
| Közép-Magyarország | HU01         | Budapest               | HU011        |
|                    |              | Pest                   | HU012        |
| Közép-Dunántúl     | HU02         | Fejér                  | HU021        |
|                    |              | Komárom-Esztergom      | HU022        |
|                    |              | Veszprém               | HU023        |
| Nyugat-Dunántúl    | HU03         | Győr-Moson-Sopron      | HU031        |
|                    |              | Vas                    | HU032        |
|                    |              | Zala                   | HU033        |
| Dél-Dunántúl       | HU04         | Baranya                | HU041        |
|                    |              | Somogy                 | HU042        |
|                    |              | Tolna                  | HU043        |
| Észak-Magyarország | HU05         | Borsod-Abaúj-Zemplén   | HU051        |
|                    |              | Heves                  | HU052        |
|                    |              | Nógrád                 | HU053        |
| Észak-Alföld       | HU06         | Hajdú-Bihar            | HU061        |
|                    |              | Jász-Nagykun-Szolnok   | HU062        |
|                    |              | Szabolcs-Szatmár-Bereg | HU063        |
| Dél-Alföld         | HU07         | Bács-Kiskun            | HU071        |
|                    |              | Békés                  | HU072        |
|                    |              | Csongrád               | HU073        |

## MALTA

| Περιφέρεια | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας          | Κωδικοί NUTS   |
|------------|--------------|--------------------------|----------------|
| Malta      | MT           | Malta<br>Gozo and Comino | MT001<br>MT002 |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

## «POLSKA

| Περιφέρεια         | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας           | Κωδικοί NUTS |
|--------------------|--------------|---------------------------|--------------|
| Dolnośląskie       | PL01         | Jeleniogórsko-walbrzyski  | PL011        |
|                    |              | Legnicki                  | PL012        |
|                    |              | Wrocławski                | PL013        |
|                    |              | M. Wrocław                | PL014        |
| Kujawsko-pomorskie | PL02         | Bydgoski                  | PL021        |
|                    |              | Toruńsko-włocławski       | PL022        |
| Lubelskie          | PL03         | Białskopodlaski           | PL031        |
|                    |              | Chełmsko-zamojski         | PL032        |
|                    |              | Lubelski                  | PL033        |
| Lubuskie           | PL04         | Gorzowski                 | PL041        |
|                    |              | Zielonogórski             | PL042        |
| Łódzkie            | PL05         | Łódzki                    | PL051        |
|                    |              | Piotrkowsko-skierniewicki | PL052        |
|                    |              | M. Łódź                   | PL053        |
| Małopolskie        | PL06         | Krakowsko-tarnowski       | PL061        |
|                    |              | Nowosądecki               | PL062        |
|                    |              | M. Kraków                 | PL063        |
| Mazowieckie        | PL07         | Ciechanowsko-płocki       | PL071        |
|                    |              | Ostrołęcko-siedlecki      | PL072        |
|                    |              | Radomski                  | PL074        |
|                    |              | Warszawski                | PL076        |
|                    |              | M. Warszawa               | PL077        |
| Opolskie           | PL08         | Opolski                   | PL080        |

| Περιφέρεια          | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας         | Κωδικοί NUTS |
|---------------------|--------------|-------------------------|--------------|
| Podkarpackie        | PL09         | Rzeszowsko-tarnobrzeski | PL091        |
|                     |              | Krośnieńsko-przemyski   | PL092        |
| Podlaskie           | PL0A         | Białostocko-suwałski    | PL0A1        |
|                     |              | Łomżyński               | PL0A2        |
| Pomorskie           | PL0B         | Słupski                 | PL0B1        |
|                     |              | Gdański                 | PL0B2        |
|                     |              | Gdańsk-Gdynia-Sopot     | PL0B3        |
| Śląskie             | PL0C         | Częstochowski           | PL0C4        |
|                     |              | Bielsko-bialski         | PL0C5        |
|                     |              | Centralny śląski        | PL0C6        |
|                     |              | Rybnicko-jastrzębski    | PL0C7        |
| Świętokrzyskie      | PL0D         | Świętokrzyski           | PL0D0        |
| Warmińsko-mazurskie | PL0E         | Elbląski                | PL0E1        |
|                     |              | Olsztyński              | PL0E2        |
|                     |              | Elcki                   | PL0E3        |
| Wielkopolskie       | PL0F         | Pilski                  | PL0F1        |
|                     |              | Poznański               | PL0F2        |
|                     |              | Kaliski                 | PL0F3        |
|                     |              | Koniński                | PL0F4        |
|                     |              | M. Poznań               | PL0F5        |
| Zachodniopomorskie  | PL0G         | Szczeciński             | PL0G1        |
|                     |              | Koszaliński             | PL0G2        |

»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«SLOVENIJA <sup>(1)</sup>

| Περιφέρεια | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας | Κωδικοί NUTS |
|------------|--------------|-----------------|--------------|
| Slovenija  | SI           | Pomurska        | SI001        |
|            |              | Podravška       | SI002        |
|            |              | Koroška         | SI003        |
|            |              | Savinjska       | SI004        |

| Περιφέρεια | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας       | Κωδικοί NUTS |
|------------|--------------|-----------------------|--------------|
|            |              | Zasavska              | SI005        |
|            |              | Spodnjeposavska       | SI006        |
|            |              | Gorenjska             | SI009        |
|            |              | Notranjsko-kraška     | SI00A        |
|            |              | Goriška               | SI00B        |
|            |              | Obalno-kraška         | SI00C        |
|            |              | Jugovzhodna Slovenija | SI00D        |
|            |              | Osrednjeslovenska     | SI00E        |

(<sup>1</sup>) Βασίζεται στην προσωρινή ταξινόμηση NUTS.

## SLOVENSKO

| Περιφέρεια         | Κωδικοί NUTS | Περιοχή έρευνας      | Κωδικοί NUTS |
|--------------------|--------------|----------------------|--------------|
| Bratislavský kraj  | SK01         | Bratislavský kraj    | SK010        |
| Západné Slovensko  | SK02         | Trnavský kraj        | SK021        |
|                    |              | Trenčiansky kraj     | SK022        |
|                    |              | Nitriansky kraj      | SK023        |
| Stredné Slovensko  | SK03         | Žilinský kraj        | SK031        |
|                    |              | Banskobystrický kraj | SK032        |
| Východné Slovensko | SK04         | Prešovský kraj       | SK041        |
|                    |              | Košický kraj         | SK042        |

»

20. 32000 R 1901: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1901/2000 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2000, για καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/91 του Συμβουλίου για τις στατιστικές των συναλλαγών αγαθών μεταξύ κρατών μελών (ΕΕ L 228, 8.9.2000 σ. 28), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 R 2150: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2150/2001 της Επιτροπής της 31.10.2001 (ΕΕ L 288, 1.11.2001, σ. 30).

— 32002 R 1835: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1835/2002 της Επιτροπής της 15.10.2002 (ΕΕ L 278, 16.10.2001, σ. 9).

Ο πίνακας του άρθρου 22 αντικαθίσταται ως εξής:

|                    |          |
|--------------------|----------|
| «Βέλγιο            | BE ή 017 |
| Τσεχική Δημοκρατία | CZ ή 061 |
| Δανία              | DK ή 008 |
| Γερμανία           | DE ή 004 |

|                  |            |
|------------------|------------|
| Εσθονία          | EE ή 053   |
| Ελλάδα           | GR ή 009   |
| Ισπανία          | ES ή 011   |
| Γαλλία           | FR ή 001   |
| Ιρλανδία         | IE ή 007   |
| Ιταλία           | IT ή 005   |
| Κύπρος           | CY ή 600   |
| Λετονία          | LV ή 054   |
| Λιθουανία        | LT ή 055   |
| Λουξεμβούργο     | LU ή 018   |
| Ουγγαρία         | HU ή 064   |
| Μάλτα            | MT ή 046   |
| Κάτω Χώρες       | NL ή 003   |
| Αυστρία          | AT ή 038   |
| Πολωνία          | PL ή 060   |
| Πορτογαλία       | PT ή 010   |
| Σλοβενία         | SI ή 091   |
| Σλοβακία         | SK ή 063   |
| Φινλανδία        | FI ή 032   |
| Σουηδία          | SE ή 030   |
| Ηνωμένο Βασίλειο | GB ή 006». |

21. 32001 L 0109: Οδηγία 2001/109/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, για τις στατιστικές έρευνες που θα διενεργηθούν από τα κράτη μέλη για τον προσδιορισμό του δυναμικού παραγωγής των δενδρώνων ορισμένων ειδών σπωροφόρων δένδρων (EE L 13, 16.1.2002, σ. 21)

Το Παράρτημα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

#### ΕΙΔΗ ΠΟΥ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΣΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

|                    | Μήλα | Αχλάδια | Ροδάκινα | Βερίκοκα | Πορτοκάλια | Λεμόνια | Εσπεριδοειδή μικρόκαρπα |
|--------------------|------|---------|----------|----------|------------|---------|-------------------------|
| Βέλγιο             | x    | x       |          |          |            |         |                         |
| Τσεχική Δημοκρατία | x    | x       | x        | x        |            |         |                         |
| Δανία              | x    | x       |          |          |            |         |                         |
| Γερμανία           | x    | x       |          |          |            |         |                         |
| Εσθονία            | x    |         |          |          |            |         |                         |
| Ελλάδα             | x    | x       | x        | x        | x          | x       | x                       |
| Ισπανία            | x    | x       | x        | x        | x          | x       | x                       |

|                  | Μήλα | Αχλάδια | Ροδάκινα | Βερίκοκα | Πορτοκάλια | Λεμόνια | Εσπεριδοειδή μικρόκαρπα |
|------------------|------|---------|----------|----------|------------|---------|-------------------------|
| Γαλλία           | x    | x       | x        | x        | x          | x       | x                       |
| Ιρλανδία         | x    |         |          |          |            |         |                         |
| Ιταλία           | x    | x       | x        | x        | x          | x       | x                       |
| Κύπρος           | x    | x       | x        | x        | x          | x       | x                       |
| Λετονία          | x    | x       |          |          |            |         |                         |
| Λιθουανία        | x    | x       |          |          |            |         |                         |
| Λουξεμβούργο     | x    | x       |          |          |            |         |                         |
| Ουγγαρία         | x    | x       | x        | x        |            |         |                         |
| Μάλτα            |      |         | x        |          | x          | x       |                         |
| Κάτω Χώρες       | x    | x       |          |          |            |         |                         |
| Αυστρία          | x    | x       | x        | x        |            |         |                         |
| Πολωνία          | x    | x       | x (*)    | x (*)    |            |         |                         |
| Πορτογαλία       | x    | x       | x        | x        | x          | x       | x                       |
| Σλοβενία         | x    | x       | x        | x        |            |         |                         |
| Σλοβακία         | x    | x       | x        | x        |            |         |                         |
| Φινλανδία        | x    |         |          |          |            |         |                         |
| Σουηδία          | x    | x       |          |          |            |         |                         |
| Ηνωμένο Βασίλειο | x    | x       |          |          |            |         |                         |

(\*) δεν διεξάγονται έρευνες για: την ηλικία των δένδρων, την πυκνότητα φύτευσης, τις ποικιλίες σποροφόρων.

»

## 11. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

1. 41957 D 0831: Απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών ΕΚΑΧ, της 9ης Ιουλίου 1957, περί των καθηκόντων και του εσωτερικού κανονισμού του Μονίμου Οργάνου για την Ασφάλεια στα Ανθρακωρυχεία (ΕΕ Β 28, 31.8.1957, σ. 487), όπως τροποποιήθηκε από:

— 41965 D 0322: Απόφαση της 11.3.1965 των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των Κρατών μελών, οι οποίοι συνήλθαν στο πλαίσιο του Ειδικού Συμβουλίου Υπουργών (ΕΕ Ρ 46, 22.3.1965, σ. 698),

— 11972 Β: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),

— 11979 Η: Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),

— 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),

— 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).